

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

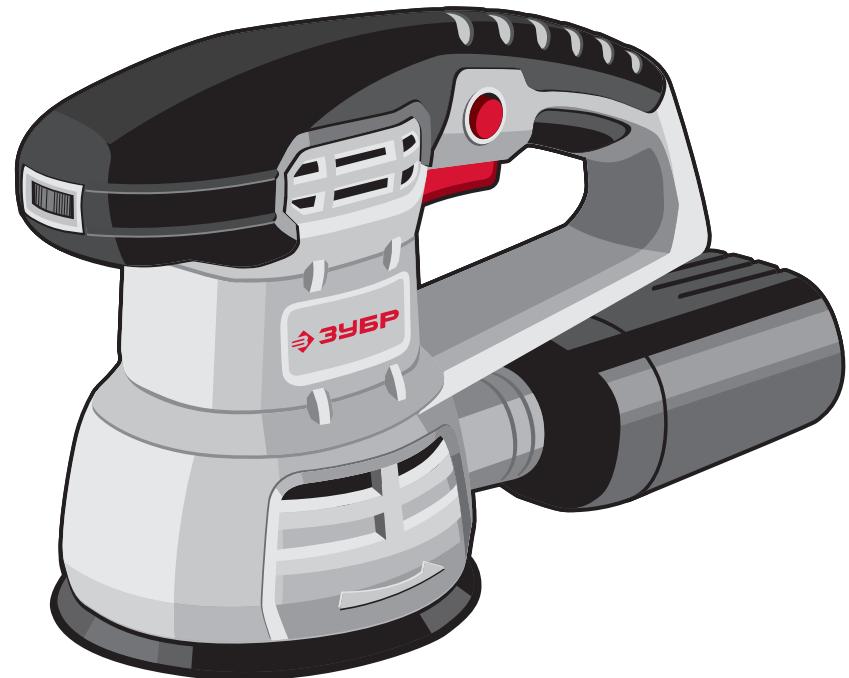
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

сайт: <http://zubr.nt-rt.ru> || эл. почта: zrb@nt-rt.ru



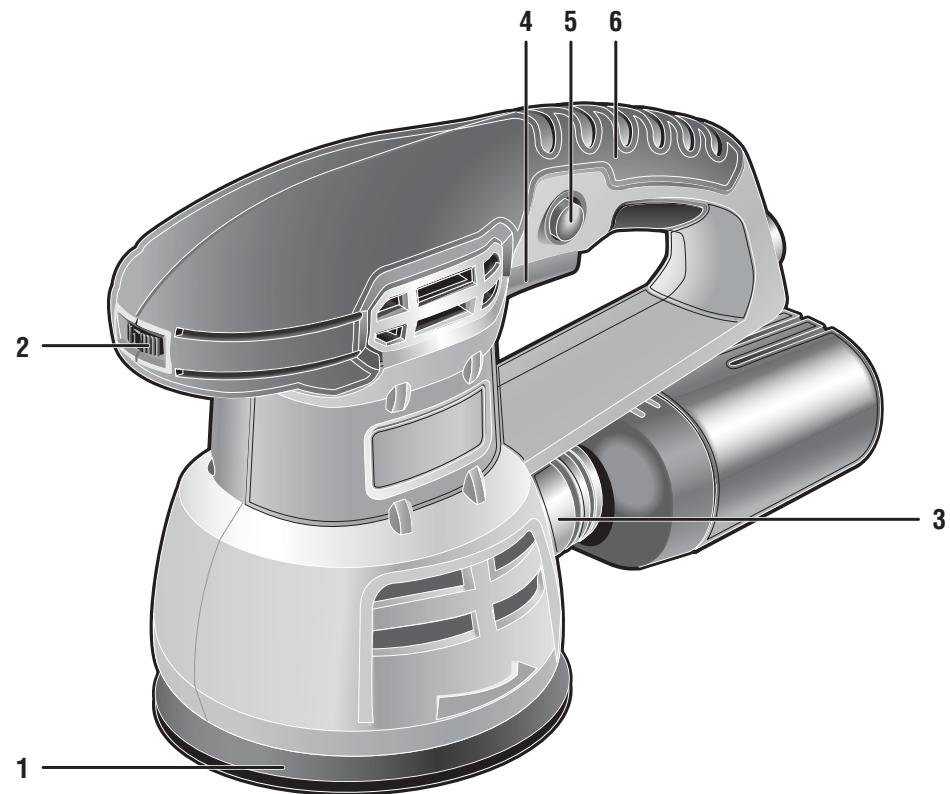
МАСТЕР



ЕАС

Руководство по эксплуатации

Машина электрическая орбитально-шлифовальная ЗОШМ-450-125



Уважаемый покупатель!

При покупке изделия:

- ▶ требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки, приведенному в соответствующем разделе;
- ▶ убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит серийный номер изделия, дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежите ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

Помните! Изделие является источником повышенной травматической опасности.

Назначение и область применения

Машина шлифовальная предназначена для очистки поверхностей от загрязнений (ржавчины, остатков лака и краски), а также для шлифования поверхностей и заготовок из различных материалов.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Руководство по безопасности» и Приложение «Общие инструкции по безопасности». Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с инструментом и избежите ошибок и опасных ситуаций.

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Изделие соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза:

- ▶ TR TC 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ст. 4, абзацы 1-5, 9;
- ▶ TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ст. 4, абзацы 2, 3.

Настоящее руководство содержит самые пол-

ные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с продолжением работы по усовершенствованию изделия, изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

⚠ ВНИМАНИЕ

Применение изделия в индустриальных и промышленных объемах, в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок, снижает срок службы изделия. Отдельные узлы изделия во время работы нагреваются.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ несоответствующую по размеру, назначению и типу крепления шлифовальную бумагу – это может привести к повреждениям изделия и обрабатываемой заготовки.

Изделие предназначено **ТОЛЬКО** для сухой шлифовки. Использование жидкостей при шлифовании может привести к повреждению шлифовальной бумаги, проникновению влаги в изделие и поражению оператора электрическим током.

Изделие передает на оператора повышенную вибрацию. Во избежание ущерба здоровью делайте перерывы в работе и ограничивайте общее время (за смену) работы с изделием.

Технические характеристики

Артикул	ЗОШМ-450-125
Номинальное напряжение питания, В	220
Частота, Гц	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	450
Частота вращения, мин ⁻¹	5000–13000
Диаметр основания	125
Диаметр адаптера для пылесоса, мм	32
Крепление бумаги	Velcro
Пылеотвод через основание	есть
Количество отверстий пылеотвода	8
Электронная регулировка оборотов	есть
Мешок для сбора мусора	есть
Переходник под пылесос	есть
Уровень звуковой мощности (к=3), дБ	88
Уровень звукового давления (к=3), дБ	77
Среднеквадратичное виброускорение (к=1,5), м/с ²	7.6
Класс электробезопасности по ГОСТ 12.2.0.007-75	II
Масса, кг	2.1
Срок службы, лет	5

Комплект поставки

Машинка шлифовальная	1 шт.
Бумага шлифовальная	1 лист
Мешок для сбора пыли	1 шт.
Адаптер для пылесоса	1 шт.
Инструкции по безопасности	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.

⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что на изделии и комплекте принадлежностей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть при транспортировании.

Инструкции по применению

Устройство

- 1 Подошва основания
- 2 Регулятор оборотов
- 3 Патрубок пылеотвода
- 4 Клавиша выключателя
- 5 Кнопка блокировки включения
- 6 Рукоятка основная

Подготовка к работе

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед любыми действиями по настройке и регулировке отключите изделие от сети.

Установите бумагу:

- ▶ приготовьте лист шлифовальной бумаги диаметром 125 мм с покрытием Velcro – с перфорацией (при необходимости пылеотвода) или без;
- ▶ Примечание! Возможность пылеудаления реализуется только при установке шлифовальной бумаги с перфорацией, совпадающей с отверстиями в основании.
- ▶ наложите шлифовальный лист на основание, совместив (при наличии) отверстия в листе с отверстиями на основании;
- ▶ плотно прижмите шлифовальный лист для надежной фиксации.

Убедитесь в плотном прилегании и ровной поверхности шлифовальной бумаги – это продлит срок ее службы и обеспечит качественную обработку.

Обеспечьте сбор пыли, выполнив одно из следующих действий:

- ▶ установите на патрубок 3 прилагаемый мешок для сбора пыли;
- ▶ установите на патрубок 3 прилагаемый адаптер для пылесоса и подключите к нему пылесос.

Примечание! Наружный диаметр адаптера равен 32 мм и подходит для пылесосов ЗУБР

ЗППУ-1400-20 (30). Для подключения Вашего пылесоса, возможно, потребуется другой переходник (в комплект не входит).

Перед началом работы:

- ▶ приготовьте и наденьте средства защиты (очки, перчатки, наушники);
- ▶ приготовьте обрабатываемую заготовку и закрепите ее от смещения в процессе работы;
- ▶ убедитесь в отсутствии в заготовке металлических предметов (гвоздей, шурупов и т.п.), которые могут порвать бумагу или

Порядок работы

Вставьте вилку кабеля в розетку.

⚠ ВНИМАНИЕ

Во избежание травм и повреждений, перед подключением изделия убедитесь, что клавиша выключателя находится в выключенном положении.

Для Вашей безопасности, изделие оснащено блокировкой включения. Для включения изделия нажмите кнопку блокировки 5 и, не отпуская ее, клавишу выключателя 4.

В зависимости от обрабатываемого материала, регулятором 2 установите необходимую частоту вращения. Изменять эту настройку можно непосредственно во время работы.

⚠ ВНИМАНИЕ

Включайте изделие, только удерживая его НА ВЕСУ. Во избежание повреждения изделия и окружающих предметов, а также травм оператора НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не включайте изделие, установленное на опорную поверхность.

⚠ ВНИМАНИЕ

Изделие предназначено ТОЛЬКО для сухой шлифовки. Использование жидкостей при шлифовании может привести к повреждению шлифовальной бумаги, проникновению влаги в изделие и поражению оператора электрическим током.

При работе придерживайтесь следующих рекомендаций:

- ▶ при обработке металлических заготовок обеспечьте сбор раскаленных частиц или исключите их попадание на легковоспламеняющиеся изделия и материалы, а также части тела оператора;
- ▶ не используйте листы, которыми уже обрабатывали металл, для других работ;
- ▶ при снятии лакокрасочных покрытий всегда работайте с принудительным отсосом пыли – перегретые частицы в зоне шлифования могут расплавиться и налипнуть на шлифовальную бумагу.

Примечание! При работе с изделием не задерживайтесь долго на одном месте заготовки и не применяйте излишнего давления на инструмент. Это не ускорит процесс шлифования, но может повредить изделие или обрабатываемую поверхность;

- ▶ своевременно (по мере износа) меняйте абразивную бумагу;
- ▶ при необходимости качественного шлифования последовательно меняйте шлифовальную бумагу от более крупной зернистости к более мелкой.

По окончании работы выключите изделие, отпустив клавишу **4**, и отключите его от сети. Снимите использованный лист и тщательно очистите основание и пылеотводные отверстия от остатков продуктов обработки.

⚠ ВНИМАНИЕ

Некоторые части изделия (в частности, шлифовальная бумага) в процессе работы нагреваются. **НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ** к ним сразу же по окончании работы до полного остывания.

Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия.

Включайте изделие в сеть только тогда, когда Вы готовы к работе.

Перед первым использованием и после долгого перерыва включите изделие и дайте ему поработ-

ать 20–30 сек на холостом ходу. Если в это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете сильную вибрацию или запах гаря, выключите изделие, выньте вилку кабеля из розетки и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.

Обеспечьте хорошие освещение и вентиляцию рабочего места. В процессе работы может образовываться пыль в больших количествах.

Во избежание несчастных случаев, каждый раз перед включением изделия в сеть проверяйте выключенное положение клавиши **4**.

При использовании изделия расположите электрический кабель вне рабочей зоны.

Для исключения возгорания при обработке металлических заготовок не работайте без подключенного пылесоса, или исключите попадание раскаленных частиц на легковоспламеняющиеся изделия и материалы.

Для исключения возгорания при обработке лакокрасочных покрытий не перегревайте обрабатываемую поверхность и чаще освобождайте (если установлен) мешок для сбора пыли.

При работе крепко удерживайте изделие двумя руками. Принимайте устойчивое положение тела и всегда сохраняйте равновесие.

Во избежание травм, при работе изделия **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не помещайте руки в область обработки.

НЕ ОБРАБАТЫВАЙТЕ заготовки, удерживая их руками. **ВСЕГДА** используйте удерживающие приспособления (например, струбцину).

Выключайте изделие только выключателем. Не выключайте его, просто вынимая вилку из розетки.

Выключайте изделие из сети сразу же по окончании работы.

Регулярно (после каждого использования) очищайте вентиляционные отверстия и протирайте корпус изделия влажной ветошью для удаления загрязнений. Выполняйте протирку, только отключив изделие от сети.

Изделие не требует других видов обслуживания.

Все другие виды технического обслуживания и ремонта должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует отключить изделие и обратиться в специализированный сервисный центр.

Машина орбитально-шлифовальная электрическая

заполняется сервисным центром
заповинность сервисным центром
кызмет көрсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр _____
Сервисный центр _____
Кызмет көрсету орталығы _____

Мастер _____ фамилия / прізвище / тегі
Майстер _____ фамилия / прізвище / тегі
Шебер _____

Код неисправности _____
Код неисправности _____
Жарамсызық коды _____

М.П.
сервисного центра
сервисного центру
кызмет көрсету орталығының

заполняется сервисным центром
заповинность сервисным центром
кызмет көрсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр _____
Сервисный центр _____
Кызмет көрсету орталығы _____

Мастер _____ фамилия / прізвище / тегі
Майстер _____ фамилия / прізвище / тегі
Шебер _____

Код неисправности _____
Код неисправности _____
Жарамсызық коды _____

М.П.
сервисного центра
сервисного центру
кызмет көрсету орталығының

заполняется сервисным центром
заповинность сервисным центром
кызмет көрсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр _____
Сервисный центр _____
Кызмет көрсету орталығы _____

Мастер _____ фамилия / прізвище / тегі
Майстер _____ фамилия / прізвище / тегі
Шебер _____

Код неисправности _____
Код неисправности _____
Жарамсызық коды _____

М.П.
сервисного центра
сервисного центру
кызмет көрсету орталығының

Если Вам что-то показалось ненормальным
в работе изделия, немедленно прекратите его
эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии
пределных состояний не могут быть определены
пользователем самостоятельно. В случае явной
или предполагаемой неисправности обратитесь
к разделу «Возможные неисправности и методы
их устранения». Если неисправности в перечне не
оказалось или Вы не смогли устраниТЬ ее, обратите
сь в специализированный сервисный центр.
Заключение о предельном состоянии изделия или
его частей сервисный центр выдает в форме со-
ответствующего Акта.

перерывы в работе и ограничивайте общее время
(за смену) работы с изделием.

Некоторые части изделия (в частности, шлифо-
вальная бумага) в процессе работы нагреваются.
НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к ним сразу же по оконча-
нии работы до полного остывания.

Условия транспортирования, хранения и утилизации

Хранить в чистом виде в сухом проветривае-
мом помещении вдали от источников тепла.
Не допускать попадания влаги, воздействия
прямых солнечных лучей.

Транспортировать в упаковке производителя.
Отслужившее срок службы изделие, дополнительные
при надлежности и упаковку следует
экологически чисто утилизировать.

Руководство по безопасности

Перед началом работы осмотрите и визуально
проверьте изделие и сетевой кабель на наличие
видимых механических повреждений.

Перед любыми действиями по настройке
и регулировке отключите изделие от сети.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ несоответствующую по
размеру, назначению и типу крепления шлифо-
вальную бумагу – это может привести к поврежде-
ниям изделия и обрабатываемой заготовки.

Изделие предназначено **ТОЛЬКО** для сухой
шлифовки. Использование жидкостей при
шлифовании может привести к повреждению
шлифовальной бумаги, проникновению влаги
в изделие и поражению оператора электри-
ческим током.

Включайте изделие, только удерживая его **НА
ВЕСУ**. Во избежание повреждения изделия и окру-
жающих предметов, а также травм оператора **НИ
В КОЕМ СЛУЧАЕ** не включайте изделие, установ-
ленное на опорную поверхность.

При работах, связанных с возникновением небла-
гоприятных условий (запыленности, повышенном
уровне шума и вибрации), используйте средства
индивидуальной защиты.

Изделие передает на оператора повышенную виб-
рацию. Во избежание ущерба здоровью делайте

Гарантийные обязательства

Мы постоянно заботимся об улучшении качества
обслуживания наших потребителей, поэтому,
если у Вас возникли нарекания на качество и сро-
ки проведения гарантийного ремонта, пожалуй-
ста, сообщите об этом в службу поддержки **ЗУБР**
по электронной почте на адрес:

Данная гарантия не ограничивает право покупате-
ля на претензии, вытекающие из договора купли-
продажи, а также не ограничивает законные пра-
ва потребителей.

Мы предоставляем гарантию на инструменты
ЗУБР на следующих условиях:

1) Гарантия предоставляется в соответствии с
ниже перечисленными условиями путем бесплат-
ного устранения неисправностей инструмента в
течение установленного гарантийного срока, кото-

ые доказано обусловлены дефектами материала или изготовления.

2) Гарантийный срок начинается со дня покупки инструмента первым владельцем.

3) Срок и условия гарантии зависят от серии и артикула инструмента, просим Вас внимательно ознакомиться с условиями гарантии на момент покупки.

Базовая гарантия

Гарантийный срок составляет 36 месяцев со дня продажи.

На серию **МАСТЕР** (основной цвет корпуса **серый / красный**) устанавливается базовая гарантия сроком 3 года, при условии только бытового применения. В случае профессионального использования инструмента серии **МАСТЕР** базовая гарантия устанавливается 1 год с даты продажи.

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** (основной цвет корпуса **синий**) устанавливается базовая гарантия сроком 3 года. Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы, указанные в «Инструкции по эксплуатации».

Расширенная гарантия

На серию **МАСТЕР** устанавливается расширенная гарантия сроком на 5 лет. Расширенная гарантия предоставляется только при условии бытового применения и регистрации на сайте .

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** устанавливается расширенная гарантия 5 лет при условии регистрации на сайте . Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы указанные в «Инструкции по эксплуатации».

Расширенная гарантия предоставляется только при условии, если владелец зарегистрирует инструмент в течение 4 недель с момента покупки на сайте производителя по адресу в разделе «Сервис». Регистрация расширенной гарантии возможна только после подтверждения

покупателем согласия на обработку персональных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель инструмента можно проверить на сайте производителя по адресу .

4) Гарантия не распространяется на:

а) Детали, подверженные рабочему и другим видам естественного износа, а также на неисправности инструмента, вызванные этими видами износа. А также на инструмент, имеющий полную выработку ресурса, сильное внешнее или внутреннее загрязнение.

б) Неисправности инструмента, вызванные несоблюдением Инструкции по эксплуатации или произошедшие вследствие использования инструмента не по назначению, во время использования в условиях окружающей среды, выходящих за пределы указанных в Инструкции по эксплуатации, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры.

в) При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок.

г) На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку.

д) Неисправности инструмента вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригинальными принадлежностями/частями ЗУБР.

е) На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием ионогенных предметов в вентиляционные отверстия инструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения и коррозии металлических частей.

D заполняется сервисным центром кызымет көрсету орталығының тоғтырылды	Дата приема _____ Дата приному _____ Кабылдау уақыты _____ Дата выдачи _____ Дата видачі _____ Берілген уақыты _____	Особые отметки _____ Особливі відмітки _____ Айрымдик белгілер _____	M.II.
---	---	--	--------------

D заполняется сервисным центром кызымет көрсету орталығының тоғтырылды	Дата приема _____ Дата приному _____ Кабылдау уақыты _____ Дата выдачи _____ Дата видачі _____ Берілген уақыты _____	Особые отметки _____ Особливі відмітки _____ Айрымдик белгілер _____	M.II.
---	---	--	--------------

E заполняется сервисным центром кызымет көрсету орталығының тоғтырылды	Дата приема _____ Дата приному _____ Кабылдау уақыты _____ Дата выдачи _____ Дата видачі _____ Берілген уақыты _____	Особые отметки _____ Особливі відмітки _____ Айрымдик белгілер _____	M.II.
---	---	--	--------------

E заполняется сервисным центром кызымет көрсету орталығының тоғтырылды	Дата приема _____ Дата приному _____ Кабылдау уақыты _____ Дата выдачи _____ Дата видачі _____ Берілген уақыты _____	Особые отметки _____ Особливі відмітки _____ Айрымдик белгілер _____	M.II.
---	---	--	--------------

F заполняется сервисным центром кызымет көрсету орталығының тоғтырылды	Дата приема _____ Дата приному _____ Кабылдау уақыты _____ Дата выдачи _____ Дата видачі _____ Берілген уақыты _____	Особые отметки _____ Особливі відмітки _____ Айрымдик белгілер _____	M.II.
---	---	--	--------------

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН**

D

Изделие _____
 Виріб _____
 Құрал _____

Дата продажи _____
 Дата продажу _____
 Сату уақыты _____

Дата приема _____
 Дата прийому _____
 Кабылдау уақыты _____

Дат а выдачи _____
 Дата видачі _____
 Берілген уақыты _____

Клиент _____
 Клієнт _____
 Тапсырыскер _____

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН**

E

Изделие _____
 Виріб _____
 Құрал _____

Дата продажи _____
 Дата продажу _____
 Сату уақыты _____

Дата приема _____
 Дата прийому _____
 Кабылдау уақыты _____

Дат а выдачи _____
 Дата видачі _____
 Берілген уақыты _____

Клиент _____
 Клієнт _____
 Тапсырыскер _____

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН**

F

Изделие _____
 Виріб _____
 Құрал _____

Дата продажи _____
 Дата продажу _____
 Сату уақыты _____

Дата приема _____
 Дата прийому _____
 Кабылдау уақыты _____

Дат а выдачи _____
 Дата видачі _____
 Берілген уақыты _____

Клиент _____
 Клієнт _____
 Тапсырыскер _____

Машина орбитально-шлифовальная электрическая

- ж)** Принадлежности, быстроизнашающиеся части и расходные материалы, вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: приводные ремни, аккумуляторные блоки, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цанги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леска для триммера и т.п.
- з)** Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения.
- и)** Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.
- к)** На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока вне авторизованных сервисных центров. Полный актуальный список авторизованных сервисных центров смотрите на сайте .
- 5)** Устранение неисправностей, признанных нами как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании **ЗУБР** посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно и на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.
- 6)** Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого предъявите или отправьте неисправный инструмент в указанный в документации (актуальный список сервисных центров смотрите на сайте) сервисный центр, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, переданный дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по передаче и пересылке инструмента дилеру или в сервисный центр несет владелец инструмента.
- 7)** Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие нашей гарантии не подпадают.
- 8)** После гарантийного ремонта на условиях расширенной гарантии, срок расширенной гарантии инструмента не продлевается и не возобновляется.
- 9)** Для всех электроинструментов обязательно регулярное техническое обслуживание. Периодичность ТО равна сроку службы комплекта угольных щеток.
- 10)** Срок службы изделия составляет 5 лет.

<p>Сервисный центр _____ Сервисный центр Кызмет көрсету орталығы</p> <p>Мастер _____ Майстер фамилия / прізвище / тегі Шебер</p> <p>Код неисправности _____ Код неисправности Жарамсызық коды</p> <p>Сервисный центр _____ Сервисный центр Кызмет көрсету орталығы</p> <p>Мастер _____ Майстер фамилия / прізвище / тегі Шебер</p> <p>Код неисправности _____ Код неисправности Жарамсызық коды</p> <p>Сервисный центр _____ Сервисный центр Кызмет көрсету орталығы</p> <p>Мастер _____ Майстер фамилия / прізвище / тегі Шебер</p> <p>Код неисправности _____ Код неисправности Жарамсызық коды</p>	 M.П. <small>сервисного центра сервисного центру кызмет көрсету орталығының</small>  <small>заполняется сервисным центром заполняться сервисным центром кызмет көрсету орталығымен толтырылады</small>
---	---

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Неисправен выключатель или иной электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен электродвигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность	Низкое напряжение	Проверьте напряжение в сети
	Износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Недостаток смазки или заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие перегревается	Повышенная нагрузка на изделие	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Недостаточный уровень смазки	Обратитесь в сервисный центр для проверки и добавки смазки
	Заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Качество обработки неудовлетворительное	Изношена шлифовальная бумага	Замените бумагу
	Зернистость бумаги не соответствует обрабатываемому материалу или виду работы	Замените бумагу
	Повышенное давление на изделие	Снизьте прилагаемые усилия
	Причины из неисправности 2	См. действия по устранению 2

A

заполняется сервисным центром
кызымет көрсету орталыбынан толтырылады

Дата приема	Дата приему
Дата выдачи	Берілген уақыты
Кабылдау уақыты	
Особые отметки	Айрымлаш болгандар

M.II.

B

заполняется сервисным центром
кызымет көрсету орталыбынан толтырылады

Дата приема	Дата приему
Дата выдачи	Берілген уақыты
Кабылдау уақыты	
Особые отметки	Айрымлаш болгандар

M.II.

C

заполняется сервисным центром
кызымет көрсету орталыбынан толтырылады

Дата приема	Дата приему
Дата выдачи	Берілген уақыты
Кабылдау уақыты	
Особые отметки	Айрымлаш болгандар

M.II.

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН



A

Изделие
Виріб
Құрал

Дата продажи
Дата продажу
Сату уақыты

Дата приема
Дата прийому
Кабылдау уақыты

Дата выдачи
Дата видачі
Берілген уақыты

Клиент
Клиент
Тапсырыскер

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН

B

Изделие
Виріб
Құрал

Дата продажи
Дата продажу
Сату уақыты

Дата приема
Дата прийому
Кабылдау уақыты

Дата выдачи
Дата видачі
Берілген уақыты

Клиент
Клиент
Тапсырыскер

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН

C

Изделие
Виріб
Құрал

Дата продажи
Дата продажу
Сату уақыты

Дата приема
Дата прийому
Кабылдау уақыты

Дата выдачи
Дата видачі
Берілген уақыты

Клиент
Клиент
Тапсырыскер

Сведения о приемке и упаковке

Изделие изготовлено и принято в соответствии с требованиями технических условий производителя и признано годным к эксплуатации. Изделие упаковано согласно требованиям технических условий производителя.

Дата выпуска	(число, месяц, год)
См. также последние 4 цифры серийного номера (в формате ммгг)	

Гарантійний талон

Ізdeлиe Виріb Кұrapл			
Модель Әрнек Модель		№ изделия № Виробу Кұrapл №	
Торговая организация Торгівельна організація Сауда мекемесі	М.П.		
Дата продажи Дата продажу Сату уақыты			

⚠ ВНИМАНИЕ

При покупке изделия требуйте у продавца проверки надлежащего качества и комплектности, а также правильного заполнения гарантитого талона. С условиями гарантии и проведения гарантитого обслуживания ознакомлен и согласен. Изделие получено в исправном состоянии и полностью укомплектовано. Претензий к внешнему виду не имею.

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Кұралды сатып алғанда сатушыдан куралдың қажетті сапасы мен жиынтықтығын тексеруді, сонымен қатар кепілдемелік талон қажетті түрде толтырылғандығына көз жеткізіңіз. Кепілдік шарттары және кепілдікты қызымет көрсетумен таныстым және көлістім. Құрап жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмейімін.

⚠ УВАГА

При покупці інструменту вимагайте у продавця перевірки належної якості та комплектності, а також правильно заповнення гарантитого талона. З умовами гарантії та проведення гарантитого обслуговування ознакомленім і згоден. Інструмент отриманий в справному стані і повністю укомплектований. Претензій до зовнішнього вигляду не маю.

Подпись покупателя Підпись покупця Сатып алушы қолы	
---	--

Для обращения в гарантитую мастерскую необходимо предъявить изделие и правильно заполненный гарантитый талон.

Шановний покупець!

При покупці виробу:

- ▶ вимагайте перевірки його справності шляхом пробного включення, а також комплектності згідно комплекту постачання;
- ▶ переконаетесь, що гарантійний талон оформленний належним чином і містить дату продажу, штамп магазина і підпис продавця.

Перед першим включенням виробу уважно вивчите цей посібник по експлуатації і суверо виконуйте вказані в нім вимоги. Лише так ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникніти помилок і небезпечних ситуацій.

Зберігаєте дане керівництво протягом всього терміну служби Вашого інструменту.

Пам'ятаете! Виріb є джерелом підвищеної травматичної небезпеки.

Призначення і область застосування

Машина шліфувальна призначена для очищення поверхонь від забруднень (іржі, залишків лаку і фарби), а також для шліфування поверхонь і заготовок з різних матеріалів.

Уважно вивчіть даний посібник з експлуатації, в тому числі розділ «Керівництво з безпеки» та Додаток «Загальні інструкції з безпеки». Тільки так Ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникніти помилок і небезпечних ситуацій.

Виріb призначений для нетривалих робіт при навантаженнях середньої інтенсивності в районах з помірним кліматом з характерною температурою від -10°C до +40°C, відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямого впливу атмосферних опадів і надмірою запиленості повітря.

Виріb відповідає вимогам
Технічних регламентів Митного союзу:

- ▶ ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного устаткування» ст. 4, абзаци 1-5, 9;
- ▶ ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» ст. 4, абзаци 2, 3

Цей посібник містить найбільш повні відомості і вимоги, необхідні і достатні для надійної, ефективної і безпечної експлуатації виробу.

Узв'язку з продовженням роботи з удосяконалення виробу, виробник залишає за собою право вносити в його конструкцію незначні зміни, не відображені в цьому посібнику, що не впливають на ефективну і безпечну роботу виробу.

⚠ УВАГА

Застосування виробу в індустріальних та промислових обсягах, в умовах високої інтенсивності робіт і надважких навантажень, знижує термін служби виробу. Окрім вузли виробу під час роботи нагріваються.

НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ невідповідний за розміром, призначенням і типом кріплення шліфувальний папірце може привести до пошкоджень виробу та оброблюваної заготовки.

Виріb призначений **ТІЛЬКИ** для сухої шліфовки. Використання рідин при шліфуванні може привести до пошкодження шліфувального паперу, проникненню вологи у виріb і поразці оператора електричним струмом.

Виріb передає на оператора підвищено вібрацію. Щоб уникнути збитків здоров'ю роботи перерви в роботі і обмежуйте загальний час (за зміну) роботи з виробом.

Технічні характеристики

Артикул	ЗОШМ-450-125
Номінальна напруга живлення, В	220
Частота, Гц	50
Номінальна споживана потужність, Вт	450
Частота вращення, хв ⁻¹	5000–13000
Діаметр основи, мм	125
Діаметр адаптера для пилососа, мм	32
Кріплення паперу	Velcro
Пилососа через підставу	є
Кількість отворів пилососа	8
Електронне регулювання обертів	є
Мішок для збору сміття	є
Перехідник під пилосос	є
Рівень звукової потужності (k=3), дБ	88
Рівень звукового тиску (k=3), дБ	77
Середньоквадратичне віброприскорення (k=1,5), м/с ²	7.6
Клас безпеки по ГОСТ 12.2.007.0-75	ІІ
Маса, кг	2.1
Термін служби, років	5

Комплект поставки

Машина шліфувальна	1 шт.
Папір шліфувальна	1 лист
Мішок для збору пилу	1 шт.
Адаптер для пилососа	1 шт.
Інструкції з безпеки	1 екз.
Керівництво по експлуатації	1 екз.

⚠ УВАГА

Переконайтесь у відсутності видимих механічних пошкоджень вироби, які могли виникнути при транспортуванні.

құралға құралдың иесі жауапкершілік тартады.

7) Құралдың ақауларын тегін жөндеу жұмыстары атқарылатын атаплан басқа шағымдар түсіруге рұқсат құқықтардан басқасына біздің кепілдік төнірегінде қарастырылмайды.

8) Қеңейтілген кепілдіктің шарттары бойынша жүргізілген кепілдікті жөндеу жұмыстары орындалған соң, құралдың қеңейтілген кепілдігі

үзартылмайды және жаңартылмайды.

9) Барлық техникалық электр құралдарға міндетті түрде техникалық қызмет көрсету қажет. Техникалық қызмет көрсету (ТҚҚ) жиілігі көмір щеткалар жыныстығының қызмет көрсету мерзіміне тең болып табылады.

10) Құралдың қызмет көрсету мерзімі 5 жыл.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ АМАЛДАР

Ақау	Ықтимал себеп	Жою амалдары
Құрал іске қосылмайды	Желіде кернеу жоқ	Желідегі кернеуді тексерініз
	Щеткалардың толық тозуы	Ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Ажыратқыш немесе басқа электронды компонент бұзылған	Жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Электр қозғалтқызы бұзылған	Жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Механизм сыналанған	Жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Козғалтқыш толық жылдамдықта іске қосылмайды және толық куаттылыққа істемейді	Желіде тәмен кернеу	Желідегі кернеуді тексерініз
	Щеткалар тозған	Ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Орауыш немесе қозғалтқыш орауыш үзігі жаңған	Жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Жеткілікіз майлау немесе механизм сыналанған	Жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Құрал қыздады	Құралға шамадан тыс күш түсken	Жұмыс режимін езгертиңіз, жүктемені азайтыңыз
	Орауыш немесе қозғалтқыш орауыш үзігі жаңған	Жөндеу жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Майлаудың жеткілікіз деңгейі	Майдың болуын және оны қосу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Механизм сыналанған	Жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Өндеу сапасы қанагаттанарлық емес	Тегістейтін қағаз тозған	Қағазды ауыстырыңыз
	Өндепетін материалға немесе жұмыс түріне қағаз кедір-бұдырыптың сыйекес келмейді	Қағазды ауыстырыңыз
	Құралға шамадан тыс қысым түсken	Күш түсірменіз
	2 ақау себептері	Жою әрекеттері бойынша 2 қаранды

Інструкції з експлуатації

Пристрій

- 1 Підошва підстави
- 2 Регулятор оборотів
- 3 Патрубок пилососа
- 4 Клавіша вимикача
- 5 Кнопка блокування включення
- 6 Рукоятка основна

Підготовка до роботи

▲ УВАГА

Перед будь-якими діями по налаштуванню і регулюванню відключіть виріб від мережі.

Встановіть папір:

- приготуйте лист шліфувального паперу діаметром 125 мм з покриттям Velcro – з перфорацією (при необхідності пилососа) або без;

Примітка! Можливість пиловидалення реалізується тільки при установці шліфувального паперу з перфорацією, що збігається з отворами в підставі.

- накладіть шліфувальний лист на підставу, поєднавши (при наявності) отвори в аркуші з отворами на підставі;
- щільно притисніть шліфувальний лист для надійної фіксації.

Переконайтесь в щільному приляганні та добрій натяжці шліфувального паперу – це продовжить термін її служби і забезпечить якісну обробку.

Забезпечте збір пилу, виконавши одну з таких дій:

- встановіть на патрубок 3 додається мішок для збору пилу;
- встановіть на патрубок 3 адаптер для пилососа і підключіть до нього пилосос.

Примітка! Зовнішній діаметр адаптера дорівнює 32 мм іличить для пилососів ЗУБР ЗППУ-1400-20 (30). Для підключіння Вашого пилососа, можливо, буде потрібно інший переходник (в комплект не входить).

Перед початком роботи:

- приготуйте і одягніть засоби захисту (окуляри, рукавички, навушники);
- приготуйте оброблювану заготовку і закріпіть її від зсуву в процесі роботи;
- переконайтесь у відсутності в заготовлі металевих предметів (цивіх, шурупові т.п.), які можуть порвати паперу або пошкодити підставу.

Порядок роботи

Вставте вилку кабелю в розетку.

▲ УВАГА

Щоб уникнути травм і пошкоджень, перед підключенням виробу переконайтесь, що клавіша вимикача знаходиться у вимкненому положенні.

Для Вашої безпеки, виріб оснащен блокуванням включення. Для включення виробу натисніть кнопку блокування 5 і, не відпускаючи її, клавішу вимикача 4.

В залежності від оброблюваного матеріалу, регулятором 2 встановіть необхідну частоту вращення. Змінювати цю настройку можна безпосередньо під час роботи.

▲ УВАГА

Включайте виріб, тільки утримуючи його на вазі. Щоб уникнути пошкодження вироби та оточуючих предметів, а також травм оператора, НІ В ЯКОМУ РАЗІ не включайте виріб, встановлений на опорну поверхню.

▲ УВАГА

Виріб призначений ТІЛЬКИ для сухої шліфовки. Використання рідин при шліфуванні може привести до пошкодження шліфувального паперу, проникненню вологи у виріб і по-разки оператора електричним струмом.

При роботі дотримуйтесь наступних рекомендацій:

- при обробці широких поверхонь проводіть шліфування доріжками, розташовуючи їх внахлест;
- при обробці металевих заготовок забезпечте збір розпеченіх частинок або виключіть їх потрапляння на легкозаймисті вироби та матеріали, а також частини тіла оператора;
- не використовуйте листи, якими вже обробляли метал, для інших робіт;

► при знятті лакофарбових покріттів завжди працюйте з примусовим відсмоктуванням пилу – перегріті частки в зоні шліфування можуть розпливатися і наліпнути на шліфувальний папір;

Примітка! При роботі з виробом не затримуйтеся довго на одному місці заготовки і не застосовуйте зайвого тиску на інструмент. Це не прискорить процес шліфування, але може пошкодити виріб або оброблювану поверхню;

- своєчасно (у міру зносу) міняйте абразивний папір;
- при необхідності якісного шліфування поспівно міняйте шліфувальний папір від крупнішої зернистості до дрібнішої.

Після закінчення роботи вимкніть виріб, відпустивши клавішу **4** і відключіть його від мережі. Зніміть використаний лист і ретельно очистіть основу і пилеотводні отвори від залишків продуктів обробки.

⚠ УВАГА

Деякі частини виробу (зокрема, шліфувальний папір) в процесі роботи нагріваються. **НЕ ДОТОРКАЙТЕСЯ** до них відразу ж після закінчення роботи до повного охолодження.

Рекомендації по експлуатації

Переконайтесь, що напруга Вашої мережі відповідає номінальній напрузі вироби.

Включайте виріб в мережу тільки тоді, коли Ви готові до роботи.

Перед першим використанням і після довгої перерви дайте йому попрацювати 20–30 сек на холостому ходу. Якщо в цей час Ви почуете сторонній шум, відчуєте сильну вібрацію або запах гару, вимкніть виріб, вимініть вилку кабелю з розетки і встановіть причину цього явища. Не вмикайте виріб, перш ніж буде знайдена і усунена причина несправності.

Забезпечте добре освітлення і вентиляцію робочого місця. В процесі роботи може утворюватися пил у великих кількостях.

Щоб уникнути нещасних випадків, щоразу перед включенням виробу в мережу перевіряйте вимкнене положення клавіші **4**.

При використанні виробу розташуйте електричний кабель поза робочою зони.

Для виключення загоряння при обробці металевих заготовок не працюйте без підключенного пилососа, або виключіть потрапляння розпечених часток на легкозаймисті вироби і матеріали.

Для виключення загоряння при обробці лакофарбних покріттів не перегрівайте оброблювану поверхню і частіше звільнійте (якщо встановлений) мішок для збору пилу.

При роботі **МІЦНО** тримайте виріб двома руками. Приймайте стійке положення тіла і завжди зберігайте рівновагу.

Щоб уникнути травм при роботі з виробом **НІ В ЯКОМУ РАЗІ** не ставте руки в область пиляння.

НЕ обробляти заготовки, утримуючи їх руками. **ЗАВЖДИ** використовуйте утримуючі пристосування (наприклад, струбцину).

Вимикайте виріб тільки вимикачем. Не вимикайте його, просто виймаючи вилку з розетки.

Вимикайте виріб з мережі відразу ж після закінчення роботи.

Регулярно (після кожного використання) очищайте вентиляційні отвори і протираїте корпус вироби вологото ганчіркою для видалення забруднень. Виконуйте протирку, тільки відключивши виріб від мережі.

Виріб не вимагає інших видів обслуговування.

Всі інші види технічного обслуговування і ремонту повинні проводитися тільки спеціалістами сервісних центрів.

Слідкуйте за справним станом вироби. У разі появи підозрілих запахів, диму, вогню, іскор слід відключити виріб і звернутися в спеціалізований сервісний центр.

Якщо Вам щось здалося ненормальним в роботі виробу, негайно припиніть його експлуатацію.

В силу технічної складності виробу, критерій граничних станів не можуть бути визначені користувачем самостійно. В разі явної або передбачуваної несправності звернетесь до розділу «Можливі несправності і методи їх усунення». Якщо несправності в переліку не виявилося або Ви не змогли усунути її, зверніться в спеціалізований сервісний центр. Висновок про граничний стан виробу або його частин сервісний центр видає у формі відповідного Акту.

Орбитальқ тегістейтін электр машинасы

Күрайды. Кеңейтілген кепілдік тек қана тұрмыстық жағдайында қолданғанда және сайтында тіркелгеннен кейін ұсынылады.

ПРОФЕССИОНАЛ сериясына жататын құралды қолданғанда сайтында тіркелгеннен кейін, кеңейтілген кепілдік мерзімі 5 жылды құрайды. **ПРОФЕССИОНАЛ** сериясына жататын құралды «Пайдалану жөніндегі ұсқаулықтарда» көрсетілген нормалардан тыс, жоғары қарқындылықты ұжыткемелерінен немесе шамадан тыс сыртқы пайдалану жағдайынан басқа, көсіби мақсатта қолдануға руқсат беріледі.

Кеңейтілген кепілдік тек қана келесідей шарт бойынша ұсынылады, егер сатып алушы құралды сатып алу сәтінен бастап 4 аптаның ішінде өндірушінің сайтында «Сервис» бөлімінде келесі мекен-жай бойынша: тіркелген жағдайдаған қарастырылады. Кеңейтілген кепілдікті тіркеу барысында сатып алушы жеке мағлұмтартарды өндеуге өз кепісімінде бергеннен кейінған мүмкін болады. Құралдың белгілі бір моделіне тиісті кепілдік мерзімдері өндіруші сайтында келесі мекен-жай бойынша: тексеруге болады.

4) Кепілдік келесідей жағдайларды қарастырмайды:

a) Жұмыс барысында және өздігінен тозған бөлшектер, сонымен қатар осындағы тозу түрлерінен пайда болған құралдың ақаулары болып табылады. Сонымен қатар толықымен ресурсты жойған, шамадан тыс сыртқы немесе ішкі ластану белгілері бар құрал жатады.

б) Пайдалану жөніндегі ұсқаулықта қайши кепетін құрал ақауы немесе құралдың мақсатына тиісті емес қолдану, қоршаған ортаның қолайсыз жағдайында, өндірістік лайықты емес жағдайында пайдалану, жүктеме немесе жеткілікіз техникалық қызмет немесе қадағалау болмағандықтан шарт бойынша қарастырылмайды. Құралға мыналардан басқасы, шамадан тыс жүктеменің түсін көріністері ретінде болып табылады: түстің кетуі, бірден ротор жөнде статордың бір уақытта істен шығуы, бөлшектердің және құрал үзілтерінің деформациясы немесе балқуы, жоғары температура салдарынан электр қозғалтышын қараюы немесе қүюі.

в) Құралды жоғары қарқындылықты жұмыста және шамадан тыс жүктемеде қолдану.

г) Құралға профилактикалық және техникалық

қызмет көрсету, мысалы: майлау, жуу.

д) ЗУБР түпнұсқасы емес жабдықтардың бөлшектері болып табылмайтын жабдықтарды қолдану салдарынан құралдың істен шығуы.

е) Механикалық ақау (жарықтар, нақыстар ж.т.б.) агресивті ортадан, жоғарғы ылғалдылық және жоғарғы температура, электр құралдың ауа жедеткіш саңылайна бөгө заттардың тұсу, сонымен қатар дұрыс емес сақтау және металл бөлшектердің коррозия салдарынан пайда болған ақаулар.

ж) Өздігінен тез тозатын бұйымдар мен қосынша бөлшектерге және шығындалған материалдарға болып табылатын соның ішінде: жетек белбебулері, аккумулятор блогтары, діңгектер, бағыттауыш роликтер, сақтау қантамалары, қангалар, патрондар, табандар, ара шынжырлары, ара шиналары, жұлдызшалар, шиналар, көмір щеткалары, пышактар, ара кескіштері, абразивтер, тескіш темірлері, бұргылары, триммерге арналған бау ж.т.б. жатады.

з) Құралдың құрылғысына өзегерістер немесе қосымшалар енгізілуі.

и) Құралдың құндылығына және мақсатына тиісті пайдалануға әсерін тигізбейтін кішігірім ауытпаушылық.

к) Авторландырылмаған қызмет көрсету орталықтарында кепілдікіті мерзім ішінде құралдың бөлшектеген немесе жөндеу болып табылады. Толық іс жүзіндегі авторландырылған қызмет көрсету орталықтарын, тізім сайтында көрсетілген.

л) Бізben расталған кепілдікті жағдай төңірегінде ақауды жою **ЗУБР** компаниясының құзіретінде жөндеу немесе ақауды бар құралды жаңасына (келесі үрлактағы модельге) ауыстыру болып табылады. Ауыстырылған құралдар мен бөлшектер компания меншігіне кіреді.

м) Кепілдікті шағымдар кепілдікті мерзім ішінде қабылданады. Бұл үшін ақауды бар құралды құжатта көрсетілген (іс жүзіндегі қызмет көрсету орталықтарының тізімін сайтында) қызмет көрсету орталығына тауарды сатып алу уақыты және атауы көрсетілген, растайтын кепілдікті талонмен қоса әкелініз немесе жіберіңіз. Жартылай немесе толық бөлшектелінген құрал ділдерге немесе қызмет көрсету орталығына жіберілген қызмет көрсету орталығына жіберілген

Қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулық

Жұмыс бастамас бұрын құралды және сым желіні көзге түсетін механикалық ақаулар жоқтығына на- зар белгілі.

Кез келген іске қосу және реттеу жұмыстары құралдың желіден ешірген күйде жүзеге асады.

Өлшемі, тағайындалуы және тегістейтін қағаздың бекітілген түріне сәйкес еместерді **ОРНАТТАҢЫЗ** – бұл құралдың және өндөлөтін даяр заттың за- қымдалуына әкеледі.

Құрал **ТЕК ҚАНА** құрғақ тегістеуге арналады. Тегістеу кезінде сұйықтықтарды пайдалану тегістейтін қағаздың зақымдануына, құралдағы судың тиуіне және оператордың электр ток көзінен зақымдануына әкеледі.

Құралды **АСЫЛЫП ТҮРГАН** құйінде ғана іске қосыныз. Құралдың және төніректегі заттардың зақымдануының, сонымен қатар оператордың жаракаттануының алдын алу үшін **ЕШҚАШАН** жазықтық тіреуішіне орнатылған құралды іске қоспаңыз.

Жағымсыз жағдайлармен байланысты жұмыс барысында (шамадан тыс шаңың болуы, шамадан тыс шу деңгейі және діріл) жеке сақтау құралдарын қолданыңыз.

Құрал операторға діріл береді. Денсаулықа зиян тигізбейу үшін жұмыс барысында үзілістер жасаңыз және құралмен жұмыс істегендеге жалпы уақытты (кезек сайын) шектеніз.

Құралдың кейір бөлшектері (соның ішінде, тегіс-тейтін қағаз) жұмыс барысында қызыды.

Жұмыс аяқталған соң, оның толық сууын күтпейінше **ҰСТАМАЦЫЗ**.

Тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату шарттары

Таза күде жылу көздерінен алшак, құрғақ, желдетілген белгіледе сақтаңыз. Ылғал болуының, тікелей күн сәулелерінің түсінің алдын алышыңыз.

Өндіруші қантамасында сақтау қажет.

Жарамдылық мерзімі аяқталған соң, құралды, косымша жабдықтарды және орамды экологиялық талаптарға сәйкес кәдеге жарату керек.

Кепілдеме міндеттемелері

Біз әрқашан біздің тұтынушыларға сапалы қызмет көрсетуді жақсартуға қолға алғандықтан, сондықтан да, егер Сіз сапага және кепілдікті жөндеу жұмыстарының мерзімдеріне риза болмасаңыз, бұл туралы **ЗУБР** қолдау қызметіне мына электрондық мекен-жай бойынша хабарласа аласыз:

Бұл кепілдік сатып алушының сатып алу-сату келісім-шарты бойынша шағымдану құқығына шек қоймайды, сонымен қатар тұтынушылардың занды құқықтарына қашында кепілдік.

Біз **ЗУБР** аспаптарына кепілдікті келесідей шарттарға тиісті ұсынамыз:

1) Кепілдік төмөнде атаптап шарттарға тиісті орнатылған кепілдік мерзім ішінде материалға тиісті немесе өндірушіден кеткен ақау екендігі дәлелденген соң, құралдың жөндеу жұмыстарын тегін орындау болып табылады.

2) Кепілдікті мерзім алғашқы сатып алушының аспаты сатып алу күнінен басталады.

3) Кепілдіктің мерзімі және шарты құралдың сөриясы мен артикуліне байланысты болып табылады, сондықтан Сізді сатып алу сәтінен бастап кепілдік шарттарымен танысуыңызды етінеміз.

Негізгі кепілдік

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап 36 айды құрайды.

МАСТЕР (корпустың негізгі түсі сұр / қызыл) сериясына жататын құралды тек қана тұрмыстық жағдайында қолданғанда негізгі кепілдік мерзімі 3 жылды құрайды. **МАСТЕР** сериясының құралын көсіби жағдайында қолданылғанда негізгі кепілдік сату күнінен бастап 1 жылды құрайды.

ПРОФЕССИОНАЛ (корпустың негізгі түсі көк) сериясын жататын құралды қолданғанда негізгі кепілдік мерзімі 3 жылды құрайды. **ПРОФЕССИОНАЛ** сериясының жататын құралды «Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарда» көрсетілген нормалардан тыс, жоғары қарқындылықты жүктемелерінен немесе шамадан тыс сыртқы пайдалану жағдайынан басқа, көсіби мақсатта қолдануға рұқсат беріледі.

Кеңейтілген кепілдік

МАСТЕР сериясына жататын құралды қолданғанда кеңейтілген кепілдік мерзімі 5 жылды

Машина орбитально-шлифовальная электрическая

Керівництво по безпеці

Перед початком роботи огляньте і візуально перевірте виріб і мережевий кабель на наявність видимих механічних пошкоджень.

Перед будь-якими діями по налаштуванню і регулюванню відключіть виріб від мережі.

НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ невідповідний за розміром, призначеннем і типом кріплення шліфувальний папір – це може привести до пошкодження виробу та оброблюваної заготовки.

Виріб призначений **ТИЛЬКИ** для сухої шліфовки. Використання рідин при шліфуванні може привести до пошкодження шліфувального паперу, проникненно вологи у виріб і пошкодження оператора електричним струмом.

Включайте виріб, тільки утримуючи його на вазі. Щоб уникнути пошкодження виробу та оточуючих предметів, а також травм оператора **НІ В ЯКОМУ РАЗІ** не включайте виріб, встановлений на опорну поверхню.

При роботах, пов'язаних з виникненням несприятливих умов (запиленості, підвищенню рівні шуму і вібрації), використовуйте засоби індивідуального захисту.

Виріб передає на оператора підвищенну вібрацію. Щоб уникнути збитків здоров'ю робіть перерви в роботі і обмежуйте загальний час (за зміну) роботи з виробом.

Деякі частини виробу (зокрема, шліфувальний папір) в процесі роботи нагріваються. **НЕ ДОТОРКАЙТЕСЯ** до них відразу ж після закінчення роботи до повного охолодження.

Умови транспортування, зберігання і утилізації

Зберігати в чистому вигляді в сухому провітрюваному приміщенні далеко від джерел тепла. Не

допускати попадання вологи, дії прямих сонячних променів.

Транспортувати в упаковці виробника.

Виріб, що відслужив термін служби, додаткове приладдя і упаковку слідує екологічно чисто утилізувати.

Гарантійні забов'язання

Ми постійно дбаємо про поліпшення якості обслуговування наших споживачів, тому, якщо у Вас виникли нарікання на якість і терміни проведення гарантійного ремонту, будь ласка, повідомте про це в службі підтримки **ЗУБР** по електронній пошті на адресу:

Дана гарантія не обмежує право покупців на претензії, що випливають з договору купівлі-продажу, а також не обмежує законні права споживачів.

Ми надаємо гарантію на інструменти **ЗУБР** на наступних умовах:

1) Гарантія надається відповідно до нижчеуказаними умовами шляхом безкоштовного усунення несправностей інструменту протягом встановленого гарантійного строку, які доведено обумовлені дефектами матеріалу або виготовлення.

2) Гарантійний строк починається з дати придбання виробу першим власником.

3) Термін та умови гарантії залежать від серії та артикулу інструменту, просимо Вас уважно ознайомитися з умовами гарантії на момент покупки.

Базова гарантія

Гарантійний термін складає 36 місяців з дня придбання.

На серію **МАЙСТЕР** (основний колір корпусу сірий / червоний) встановлюється базова гарантія терміном 3 роки, за умови тільки побутового застосування. У випадку професійного використання інструменту серії **МАЙСТЕР** базова гарантія встановлюється 1 рік з дати продажу.

На серію **ПРОФЕСІОНАЛ** (основний колір корпусу синій) встановлюється базова гарантія терміном 3 роки. Для серії **ПРОФЕСІОНАЛ** дозволяється експлуатація в професійних цілях, за

винятком надвисоких навантажень або важких зовнішніх умов експлуатації, що перевищують норми, зазначені в «Інструкції з експлуатації».

Розширення гарантії

На серію **МАЙСТЕР** встановлюється розширення гарантія строком на 5 років. Розширення гарантія надається тільки за умови побутового застосування та реєстрації на сайті.

На серію **ПРОФЕСІОНАЛ** встановлюється розширення гарантії 5 років за умови реєстрації на сайті. Для серії **ПРОФЕСІОНАЛ** дозволяється експлуатація в професійних цілях, за винятком надвисоких навантажень або важких зовнішніх умов експлуатації, що перевищують норми зазначені в «Інструкції з експлуатації».

Розширення гарантія надається тільки за умови, якщо власник зареєструє інструмент протягом 4 тижнів з моменту покупки на сайті виробника за адресою: в розділі «Сервіс». Реєстрація розширеної гарантії можлива тільки після підтвердження покупцем згоди на обробку персональних даних, запитуваних в процесі реєстрації. Терміни гарантії на конкретну модель інструменту можна перевірити на сайті виробника за адресою: .

4) Гарантія не поширюється на:

a) Деталі, піддані робочому і іншим видам природного зносу, а також на несправності інструменту, викликані цими видами зносу. А також на інструмент, який має повну вироблення ресурсу, сильне зовнішнє або внутрішнє забруднення.

b) Несправності інструменту, викликані недотриманням Інструкції з експлуатації або відбулися внаслідок використання інструменту не за призначением, під час використання в умовах навколошнього середовища виходять за межі зазначених в інструкції з експлуатації, неналежних виробничих умовах, внаслідок перевантажень або недостатнього, неналежного технічного обслуговування або догляду. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, зокрема: поява кольорів мінливості, одночасний вихід з ладу ротора і статора, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обувглювання проводів електродвигуна під дією високої температури.

v) При використанні вироби в умовах високої

інтенсивності робіт і надважких навантажень.

g) На профілактичний і технічне обслуговування інструменту, наприклад: мастило, промивку.

d) Несправності інструменту внаслідок використання приладдя, допоміжних або запасних частин, які не є оригінальними приладдям / частинами **ЗУБР**.

e) На механічні пошкодження (тріщини, відколи т.д.) і пошкодження, викликані впливом агресивних середовищ, високої вологості і високих температур, попаданням сторонніх предметів у вентиляційні отвори інструменту, а також пошкодження, які настали внаслідок неправильного зберігання і корозії металевих частин.

j) Приладдя, швидкозношувані частини та витратні матеріали, що вийшли з ладу внаслідок нормальног зносу, такі як: приводні ремені, акумуляторні блоки, стовбури, напрямні ролики, захисні кожухи, цангі, патрони, підошви, пильні ланцюги, пильні шини, зірочки, шини, вугільні щітки, ножі, пилки, абразиви, свердла, бури, волосини для тріммера і т.п.

z) Інструмент, в конструкцію якого було внесено зміни або доповнення.

i) Незначне відхилення від заявлених властивостей інструменту, яке не впливає на його цінність і можливість використання за призначенням.

k) На інструмент, розкривати або ремонтувати протягом гарантійного терміну поза авторизованих сервісних центрів. Повний актуальний список авторизованих сервісних центрів дивись на неї.

l) Усунення несправностей, визнаних нами як гарантійний випадок, здійснюється на вибір компанії **ЗУБР** за допомогою ремонту або заміни несправного інструменту на новий (можливо і на модель наступного покоління). Замінені інструменти та деталі переходят у власність компанії.

m) Гарантійні претензії приймаються протягом гарантійного терміну. Для цього, пред'явіть або відправте несправний інструмент в зазначені у документації (актуальний список сервісних центрів дивіться на сайті) сервісний центр, приклавши заповнений гарантійний талон, який підтверджує дату купівлі товару та його найменування. Інструмент, переданий дилера або в сервісний центр в частково або повністю розіброму вигляді, під дію гарантії не підпадає.

Усі ризики з передачі та пересиланні інструменту

Орбитальна тегістейтін електр машинасы

► лак жабындарын жою үшін әрқашан мәжбұр-ріс шаң соруды қолдану-бұл тегістеу төні-регіндегі қызған бөлшектердің балқуына және тегістейтін қағазға жабысуына әкеледі;

Ескерт! Күралмен жұмыс істегендеге даяр заттың бір жағында көп кідірмениң және құралға шамадан тың қысым түсірмениң. Бұл тегістеуді тездештепейді, керісінше, құралды немесе өндөлөтін жазықтықты зақымдаудына әкеледі.

► уақытында (тозғанына қарай) абразивті қағазды ауыстырыңыз;

► сапалы тегістеу қағазды қажет болса, кезекпе-кезек тегістейтін қағазды тың қырышытысынан шамалысына дейінгі түріне ауысыңыз.

Жұмыс аяқталғанда құралдың **4** батырмасын базу арқылы өшірің және құралды желіден ажыратыңыз. Қолданылған паракты шешінің және негізді және өндөлген қалдық өнімдерінен шаң шыгаратын санылауларды тазартыңыз.

Δ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Құралдың кейбір бөлшектері (соңын үшінде, тегістейтін қағаз) жұмыс барысында қызады. Жұмыс аяқталған соң, ол толық сұығанға дейін **ҰСТАМАНЫЗ**.

Пайдалану жөніндегі көңестер

Сіздің желізделегі кернеу құралдың атаулы кернеу сәйкес болуына көз жеткізіңіз.

Жұмысқа даяр болған жағдайда ғана құралды желіге қосыңыз

Құралды алғаш қолданғанда еш жүктемесін оны қосыңыз және 20–30 секунд аралығында іске қосылсын. Егер осы кезде Сіз бөтен шуды естісініз, шамадан тың дірілді сезсөніз немесе жану ісі пайда болса, онда құралды өшіріңіз, сымжелін желіден ажыратыңыз және зақымдану себебін анықтаңыз. Зақымдану себебі анықтамайынша және жойылмайынша құралды іске қоспаңыз.

Жақсы жарық түссін және желденсін. Жұмыс барысында шамадан тың шаң-тозаң пайда болады.

Келенсіз жағдайлардың алдын алу үшін құралды

желіге қосар алдында әрқашан **4** перненің өшірілген күйін тексеріңіз.

Құралды қолданған соң, жұмыс орнынан електр сым желіні алшақ қойыңыз.

Металл даяр заттарды өндегендеге жанудың алдын алу үшін қосылмаған шаңсорғышсыз жұмыс істеменіз немесе тез жанатын құралға және материалға қызған бөлшектердің тиуінің алдын алыңыз.

Лактан жасалған жабындарды өндегендеге жанудың алдын алу үшін даяр жазықтықты қыздырмаңыз және жи шаң-тозаң жинайттын қапты (егер орнатылса) босатыңыз.

Жұмыс барысында құралды екі қолымен мықты ұстаңыз. Дененізді тұрақты қүйде ұстаңыз және әрқашан төле-төндікті сақтаңыз. Жаракаттанудың алдын алу үшін құралмен жұмыс істегендеге **ЕШҚАШАН** аралатын аймаққа қолыңызды салмаңыз.

Қолмен ұста арқылы даяр заттарды **ӨНДЕМЕҢІЗ. ЕРҚАШАН** ұстайтын заттарды (мысалы, струбцинаны) пайдаланыңыз.

Құралды тек қана ажыратқышарқылы өшіріңіз. Оны розеткадан айырды өшіру арқылы ажыратпаңыз.

Жұмыс аяқталған соң, құралды желіден өшіріңіз.

Әрқашан (әр қолданған сайын) желдету санылауларын тазартыңыз және құралдың корпусын дымқыл матамен ласты жою үшін сүртіңіз. Сүртіді құралды желіден ажыратқан соң фана, орындаңыз.

Құрал арнағы қызмет көрсетуді қажет етпейді.

Барлық техникалық қызмет көрсету және жөндеу шаралары арнағы қызмет көрсету орталықтарының мамандары арқылы орындалуы керек.

Құралдың жарамдылығын тексеріп отырыңыз. Бөтен іс, тутін, от, от жарқыны пайда болса, онда оны желіден ажыратыңыз және арнағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Егер құрал дұрыс істемесе, онда оны мүлдем пайдалануды тоқтатыңыз.

Құралдың техникалық күрделілігіне байланысты шекті күйдін критериясы тұтынушы өздігімен анықталмайды. Анық немесе болжамалы ақаудың пайда болған жағдайда «Ақау болуы мүмкін және оларды жою амалдары» туралы Бөлімге назар салыңыз. Егер тізімде ақау көрсетілмесе немесе Сіз оны жою алмасаңыз, онда арнағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Құралдың шекті күйі немесе оның белшектері туралы қорытындының қызмет көрсету орталығы сәйкес Акт нұсқасында береді.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Жабдық

- 1 Негіз етегі
- 2 Айналымдар реттеуіші
- 3 Шан-тозаң шығатын қылтакұбыр
- 4 Ажыратқыш пернесі
- 5 Қосылуды оқшауландыратын батырма
- 6 Негіз тұтқасы

Жұмысқа дайындық

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кез келген қосу жөне реттеу жұмыстары құралды жөлдөн ешірген күйде жүзеге асады.

Қағазды орнатыңыз:

- ▶ 125 мм диаметрі бар тегістейтін қағаздың Velcro жабыны бар парағын дайындаңыз – перфорациямен (қажет болса, шанды шығару үшін) немесе онсыз;

Ескерту! Шанды жою мүмкіндігі негізге сәйкес саңылауларды орнатқан сон, перфорациясы бар тегістейтін қағаз арқылы орындалады.

- ▶ негізге парақ саңылаулырымен (бар болса) сәйкес келетіндегі негіз саңылаулырына тегістейтін паректы орнатыңыз;
- ▶ берік тұрақтандыру үшін тегістейтін паректы мықты бекітіңіз.

Дұрыс бекітілгеніне жөн тегістейтін қағаздың жақсы тартылғандығына көз жеткізу – бұл оның қызмет ету мерзімін жөн сапалы өндеуді қамтамасыз етеді.

Шан жинау үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- ▶ қылта құбыраға 3 берілген шаң жинайтын қаптты орнатыңыз;
 - ▶ қылта құбыраға 3 берілген шансорғышқа арналған адаптерді орнатыңыз жөне оған шансорғышты қосыңыз.
- Ескерту!** Адаптердің сыртқы диаметрі 32 мм тең. Сіздің шансорғышыңызды қосу үшін басқа жағастырышты тетіктің (жыныстықа кірмейді) қажет болуы мүмкін.

Жұмыс бастамас бұрын:

- ▶ сақтау құралдарын (көзілдірікті, колғапты, құлаққапты) дайындаңыз жөн киіңіз;
- ▶ даяр затты дайындаңыз жөн жұмыс барысында оны жылжымауынан мықты бекітіңіз;
- ▶ қағазды жыртатын немесе негізді зақымдайтын даяр заттарда металл бұйымдардың (шегелердің, бұрандалардың жөн т.с.с.) жоқтығына көз жеткізіңіз.

Жұмыс реті

Сым желі айырын розеткаға қосыңыз.

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жарақаттану жөн зақымданудың алдын алу үшін құралды қосар алдында ажыратқыш пернесі өшірілген күйде екендігіне көз жеткізіңіз.

Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін құралда қосылуды оқшауландырушысы орнатылған. Құралды қосу үшін 5 оқшауландыру пернесін жөн оны жібермей 4 ажыратқыш пернесін басыңыз.

Өндөлтін материалға байланысты 2 реттеуіші арқылы қажетті діріл жиілігін орнатыңыз. Жұмыс барысында осы реттеуді өзгертуге болады.

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құралды АСЫЛЫП ТҰРҒАН күйінде ғана іске қосыңыз. Құралдың жөн төніректегі заттардың зақымдануының, сонымен қатар оператордың жарақаттануының алдын алу үшін ЕШҚАШАН жазықтық тіреуішіне орнатылған ұралды іске қоспаңыз.

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрал ТЕКҚАНА құрғақтегістеугеарналады. Тегістей кезінде сүйкіткіштарды пайдалана тегістей-тін қағаздың зақымдануына, құралға судың тиуіне жөн оператордың электр ток көзінен зақым-дануына әкеледі.

Жұмыс барысында келесі көңестерді ескеріңіз:

- ▶ жалпақ жазықтықтарды өндегендеге тегістейтін жолақтарды бірінің үстінен бірін қойыңыз;
- ▶ металл даяр заттарын өндегендеге қызған белшектерді жинаңыз немесе тез жанатын құралға жөн материалдарға, сонымен қатар, оператор денесіне тиуін болдыртпаңыз;
- ▶ басқа жұмыстарға металлды өндеу үшін қолданылған паректарды қолданбаңыз;

Машина орбітально-шліфовальна електрична

дилера або в сервісний центр несе власник інструменту.

7) Інши претензії, крім згаданого права на безкожтовне усунення недоліків інструменту, під діо нашоғ гарантії не підпадають.

8) Після гарантійного ремонту на умовах розширеной гарантії, термін розширеной гарантії інструмента не продовжується і не поновлюється.

9) Для всіх електроінструментів обов'язково регулярне технічне обслуговування. Періодичність ТО дорівнює терміну служби комплекту вугліних щіток.

10) Термін служби виробу становить 5 років.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Можлива причина	Дії по усуненню
Виріб не включається	Немає напруги в мережі	Перевірте напругу в мережі
	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Несправний вимикач чи інший електронний компонент	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Несправний електродвигун	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Заклинювання в механізмі	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
Двигун не розвиває повну швидкість і не працює на повну потужність	Низька напруга	Перевірте напругу в мережі
	Знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Згоріла обмотка або обрив в обмотці двигуна	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Недолік мастила або заклинювання в механізмі	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Підвищене навантаження на виріб	Змініть режим роботи, знизьте навантаження
Виріб перегрівається	Згоріла обмотка або обрив в обмотці двигуна	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Недостатній рівень мастила	Зверніться в сервісний центр для перевірки та добавки мастила
	Заклинювання в механізмі	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Зношений шліфувальний папір	Замініть папір
Якість обробки нездовільна	Зернистість паперу не відповідає оброблюваному матеріалу або виду роботи	Замініть папір
	Підвищений тиск на виріб	Знизьте прикладені зусилля
	Причини з несправності 2	Див дії по усуненню 2

Күрметті сатып алушы!

Құралды сатып алғанда:

- ▶ сынамалық қосу арқылы оның іске жарамдылығын талап етіңз, сонымен қатар 2 бөлімде көрсетілгендей жиынтықтың толық екендігіне көз жеткізіңз;
- ▶ кепілдік талоны дұрыс ресімделгендей және сату уақыты, дүкен мөрі және сатушы қолының барына көз жеткізіңз.

Алғаш рет құралды қосар алдында осы пайдалану жөніндегі нұсқауды мұкият оқыңыз және аталған талаптарды бұлжытпай орындаңыз.

Сіздің аспабыңыз қызмет көрсеткенге дейін осы паспортты сақтаңыз.

Есте сақтаңыз! Құралы жарақттану қауіптілігі орасан зор көз болып табылады.

Тәғайындалуы және қолдану аймағы

Тегістейтін машина ластанған жазықтықтарды тазартуға (тоттан, лакжәнебояу қалдықтарынан), сонымен қатар жазықтықтарды және алуан түрлі материалдардан жасалған дағы заттарды тегістеге арналады.

Бұл пайдаланужөніндегі нұсқаулықты мұкиятоқыңыз, соның ішінде «Қауіпсіздік жөніндегі нұсқаудағы» белгімегенде «Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаудағы» Қосымшаға назар аударыңыз. Осылайша Сіз құралды дұрыс пайдаланасыз және қауіп-көтердің алдын аласыз.

Құрал аз уақыт ішінде орташа қарқындылық үде-риңінің шамасы -10°C -тан +40°C температура мен ауаын 80% ылғалдылығына қатысты қоңыржай климат төнірегінде, тікелей атмосфера шегінділерінің болмауынан және шамадан тыс ауаын шаңдануынан сақтап, пайдалануға арналады.

Құрал талаптарға сәйкес келеді Кеден одағының техникалық регламенті бойынша:

- ▶ КО ТР 004/2011 «Төмөнгі вольтті жабдықтың қауіпсіздігі туралы» 4 бабы, 1-5, 9 абақтары;
- ▶ КО ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік сәйкестігі» 4 бабы, 2, 3 абақтары.

Бұл нұсқаулық ең қажетті ақпараттар мен тала-ппарды, құралды тиімді және қауіпсіз пайдалану туралы маглұммattardы қамтиды.

Құралдың құрылmasын жетілдіруіне тиісті жұмыстарға орай, өндіруші, яғни бұл нұсқаулық-та құралға шамалы өзгерістердің көрсетілмеуі мен құралдың тиімді және қауіпсіз жұмыс істеуіне байланысты өзгерістерді енгізуге құқылы.

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құралды индустрialiалды және өнеркәсіптік ауқымда жоғарғы қарқындылық жұмыстарында және аса ауыр жүктемелерде қолдану құралды қызмет ету мерзімін кемітеді. Жұмыс барысында құралдың жеке бөлшектері қызыады.

Өлшемі, тәғайындалуы және тегістейтін қағаз-дың бекітілетін түріне сәйкес еместерді ОРНАТПАҢЫЗ – бұл құралдың және өндө-летін даяр заттың зақымдалуына әкеледі.

Құрал ТЕК ҚАНА құрғақ тегістеге арналады. Тегістей кезінде сүйкітылғарды пайдалану тегістейтін қағаздың зақымдануына, құралдағы судың тиоіне және опера-тордың электр тоқкөзінен зақымдануына әкеледі.

Құрал операторға дірілді береді. Денсау-лықта зиян тигізбөү үшін жұмыс бары-сында үзілістер жасаңыз және құралмен жұмыс істегендеге жалпы уақытты (кезек сайын) шектеніз.

Орбиталық тегістейтін электр машинасы

Техникалық сипаттамасы

Артикул	ЗОШМ-450-125
Атаулы ток кернеуі, В	220
Жийілік, Гц	50
Атаулы тұтыну қуаты, Вт	450
Діріл жиілігі, мин ⁻¹	5000–13000
Негіз диаметрі, мм	125
Шаңсорғышқа арналған адаптер диаметрі, мм	32
Қағаз бекітілуі	Velcro
Негіз арқылы шаңнан босату	бар
Шаң жіберетін санылаулар саны	8
Айналымдардың электронды реттеуіші	бар
Қоқыстарды жинауга арналған қап	бар
Шаңсорғышқа қосылатын жалғастырыш тетігі	бар
Дыбыс қуатының деңгейі (k=3), дБ	88
Дыбыс қысымының деңгейі (k=3), дБ	77
Орташа квадратты діріл тездектіші (k=1,5), м/с ²	7.6
МСТ бойынша қауіпсіздік классы ГОСТ 12.2.007-75	II
Салмағы, кг	2.1
Қызмет көрсету мерзімі, жыл	5

Жиынтықтау

Тегістейтін машина	1 дана
Тегістейтін парап	1 парап
Шаң-тозан жинауга арналған қап	1 дана
Шаңсорғышқа арналған адаптер	1 дана
Қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулық	1 нұсқа
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 нұсқа

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана +7(7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)63-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93